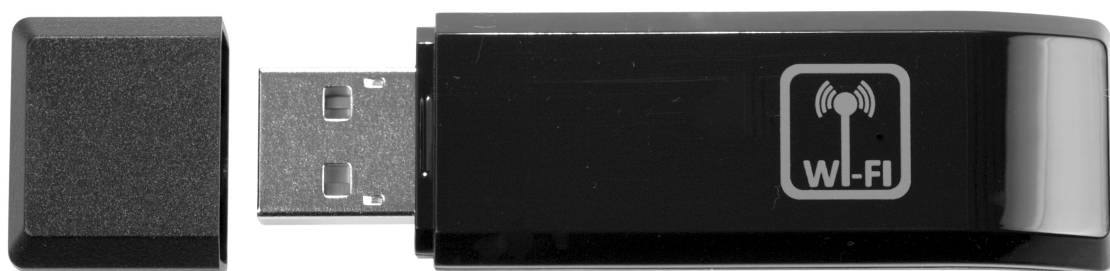




USBWIFI1

GOGEN




NÁVOD K POUŽITÍ
NÁVOD NA POUŽITIE
INSTRUKCJA OBSŁUGI
USER MANUAL
HASZNÁLATI UTASÍTÁS

Přečtěte si pečlivě tento návod před použitím USB WiFi adaptéru.
USB WiFi adaptér je určen pouze pro SMART televizory značky GoGEN.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Malé součásti tohoto výrobku lze spolknout. Uchovávejte tyto části mimo dosah dětí.
- Nevystavujte výrobek přímému slunečnímu svitu nebo jiným zdrojům tepla.
- Výrobek nesmí přijít do styku s vodou.
- Pro čištění nepoužívejte tekuté nebo aerosolové čističe. Používejte pouze měkký, suchý hadřík.
- Nesprávným umístěním a používáním může dojít k poškození výrobku.
- Nepokoušejte se opravit tento výrobek sami. Opravy by měly být prováděny pouze autorizovaným servisem.

INSTALACE

1. Zapojte USB WiFi adaptér přímo do USB vstupu televizoru nebo použijte k připojení dodávaný prodlužovací kabel.
2. Zapněte televizor a nastavte připojení k WiFi síti.
3. Po připojení televizoru k WiFi síti se na obrazovce objeví IP adresa a v levém horním rohu symbol 

Poznámka: Více podrobností najdete v návodu k obsluze televizoru.

ZMĚNA TECHNICKÉ SPECIFIKACE VÝROBKU VYHRAZENA VÝROBCEM.

Informace o výrobku a servisní síti najdete na internetové adrese www.gogen.cz



VAROVÁNÍ: NEVYSTAVUJTE SPOTŘEBIČ DEŠTI NEBO VLHKOSTI ABYSTE PŘEDEŠLI VZNIKU POŽÁRU NEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PROUDEM. VŽDY SPOTŘEBIČ VYPNĚTE ZE ZÁSUVKY KDYŽ JEJ NEPOUŽÍVÁTE NEBO PŘED OPRAVOU. V PŘÍSTROJI NEJSOU ŽÁDNÉ ČÁSTI OPRAVITELNÉ SPOTŘEBITELEM. VŽDY SE OBRACEJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. PŘÍSTROJ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPĚTÍM.



NEBEZPEČÍ UDUŠENÍ. PE SÁČEK ODKLÁDEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. SÁČEK NENÍ NA HRANÍ. NEPOUŽÍVEJTE TENTO SÁČEK V KOLÉBKÁCH, POSTÝLKÁCH, KOČÁRCÍCH NEBO DĚTSKÝCH OHRÁDKÁCH.

Likvidace starého elektrozařízení a použitých baterií a akumulátorů (Vztahuje se na Evropskou unii a evropské země se systémy odděleného sběru)



Tento symbol umístěný na výrobku nebo jeho balení upozorňuje, že by s výrobkem po ukončení jeho životnosti nemělo být nakládáno jako s běžným odpadem z domácnosti. Je nutné ho odvézt do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit případným negativním dopadům na životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací výrobku. Recyklováním materiálů, z nichž je vyroben, pomůžete ochránit přírodní zdroje. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního obecního úřadu, podniku pro likvidaci domovních odpadů nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.


Tímto ETA a.s. prohlašuje, že typ rádiového zařízení USBWIFI1 je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Prečítajte si pozorne tento návod pred použitím USB WiFi adaptéra.
USB WiFi adaptér je určený len pre SMART televízory značky GOGEN.

BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Malé súčasti tohto výrobku je možné prehltnúť. Uchovávajte tieto časti mimo dosahu detí.
- Nevystavujte výrobok priamemu slnečnému svitu alebo iným zdrojom tepla.
- Výrobok nesmie prísť do styku s vodou.
- Na čistenie nepoužívajte tekuté alebo aerosólové čističe.
Používajte iba mäkký, suchú handričku.
- Nesprávnym umiestnením a používaním môže dôjsť k poškodeniu výrobku.
- Nepokúšajte sa opraviť tento výrobok sami. Opravy by mali byť vykonávané len autorizovaným servisom.

INŠTALÁCIA

1. Zapojte USB WiFi adaptér priamo do USB vstupu televízora alebo použite na pripojenie dodávaný predlžovací kábel.
2. Zapnite televízor a nastavte pripojenie k WiFi sieti.
3. Po pripojení televízora k WiFi sieti sa na obrazovke objavia IP adresa a v ľavom hornom rohu symbol 

Poznámka: Viac podrobností nájdete v návode na použitie televízoru.

VÝROBCA SI VYHRADZUJE PRÁVO NA ZMENU TECHNICKEJ ŠPECIFIKÁCIE VÝROBKU.

Informácie o výrobku a servisnej sieti nájdete na internetovej adrese www.gogen.sk



VAROVANIE: NEVYSTAVUJTE SPOTREBIČ DAŽĎU ALEBO VLHKOSTI, ABY STE PREDIŠLI VZNIKU POŽIARU ALEBO ÚRAZU ELEKTRICKÝM PRÚDOM. PRED OPRAVOU ALEBO VŽDY, KEĎ SPOTREBIČ NEPOUŽÍVATE, VYPNITE HO ZO ZÁSUVKY. V PRÍSTROJI NIESÚ ŽIADNE ČASTI OPRAVITEĽNÉ SPOTREBITEĽOM. VŽDY SA OBRACAJTE NA KVALIFIKOVANÝ AUTORIZOVANÝ SERVIS. SPOTREBIČ JE POD NEBEZPEČNÝM NAPÄTÍM.



NEBEZPEČENSTVO UDUSENIA. PE VRECKO ODKLADAJTE MIMO DOSAHU DETÍ. VRECKO NIE JE NA HRANIE. NEPOUŽÍVAJTE TOTO VRECÚŠKO V KOLÍSKACH, POSTIELKACH, KOČÍKACH ALEBO DETSKÝCH OHRÁDKACH.

Likvidácia starých elektrických a prístrojov (vzťahuje sa na Európsku úniu a európske krajiny so systémami oddeleného zberu)



Tento symbol na výrobku alebo obale znamená, že s výrobkom po ukončení jeho životnosti nemôže byť nakladané ako s bežným odpadom z domácnosti. Musí sa odovzdať do príslušnej zberne na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaručením správnej likvidácie tohto výrobku pomôžete pri predchádzaní potenciálnych negatívnych dopadov na životné prostredie a na zdravie človeka, ktoré by mohli byť zapríčinené nevhodným zaobchádzaním s odpadmi z tohto výrobku. Recyklovaním materiálov pomôžete zachovať prírodné zdroje. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku vám na požiadanie poskytne miestny úrad, služba likvidácie komunálneho odpadu alebo predajňa, v ktorej ste si tento výrobok zakúpili.


Týmto ETA a.s. prehlasuje, že typ rádiového zariadenia USBWIFI1 je v súlade so smernicou 2014/53/EU. Úplné znenie prehlásenia o zhode EÚ je k dispozícii na tejto internetovej adrese: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Prosimy o zapoznanie się z instrukcją przed rozpoczęciem użytkowania adaptera WiFi. Adapter został zaprojektowany do współpracy tylko z telewizorami SMART marki GoGEN.

OSTRZEŻENIE

- Produkt zawiera małe elementy, które mogą być połknięte przez dzieci. Trzymaj je z dala od dzieci.
- Nie wystawiaj produktu na bezpośrednie działanie światła słonecznego.
- Unikaj kontaktu z wodą.
- Nie używaj płynu do czyszczenia. Używaj tylko suchej szmatki.
- Produkt może zostać uszkodzony poprzez niewłaściwe jego używanie.
- Nie naprawiaj samemu produktu. Wszelkie naprawy powinny być realizowane przez autoryzowany serwis.

INSTALACJA

1. Wsadź adapter bezpośrednio do gniazda USB telewizora lub skorzystaj z załączonego przedłużacza.
2. Włącz telewizor i ustaw połączenie bezprzewodowe WiFi.
3. Po podłączeniu do telewizora sieci WiFi, na ekranie pojawi się adres IP, a w górnym lewym rogu także ikonka 

Uwagi: Zapoznaj się z instrukcją telewizora w celu uzyskania szczegółowej informacji.

ZMIANA SPECYFIKACJI TECHNICZNEJ PRODUKTU ZASTRZEŻONA PRZEZ PRODUCENTA.

Więcej informacji dotyczących urządzenia oraz serwisu znajduje się na naszej stronie internetowej www.gogen.pl



OSTRZEŻENIE: ABY UNIKNĄĆ NIEBEZPIECZEŃSTWA POŻARU LUB PORAŻENIA PRĄDEM ELEKTRYCZNYM, NIE WOLNO WYSTAWIAĆ SPRZĘTU NA DZIAŁANIE DESZCZU BĄDŹ WILGOCI. URZĄDZENIE ODBIORCZE ZAWSZE WYŁĄCZYĆ Z GNIAZDKA, KIEDY NIE JEST UŻYWANE LUB PRZED NAPRAWĄ. W

URZĄDZENIU NIE MA ŻADNYCH CZĘŚCI, KTÓRE BY MÓGŁ ODBIORCASAMODZIELNIE NAPRAWIAĆ. NAPRAWĘ SPRZĘTU NALEŻY ZLECIĆ ODPOWIEDNIO PRZYGOTOWANEMU SERWISU AUTORYZACYJNEMU. URZĄDZENIE ZNAJDUJE SIĘ POD NIEBEZPIECZNYM NAPIĘCIEM.



NIEBEZPIECZEŃSTWO UDUSZENIA. TOREBKĘ Z PE POŁOŻYĆ W MIEJSCU BĘDĄCYM POZA ZASIĘGIEM DZIECI. TOREBKA NIE SŁUŻY DO ZABAWY! TEGO WORKA NIE NALEŻY UŻYWAĆ W KOŁYSKACH, ŁÓŻECZKACH, WÓZKACH LUB KOJCACH DZIECIĘCYCH.

Utylizacja zużytego sprzętu (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach europejskich stosujących systemy zbiórki)



Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego, w celu recyklingu. Odpowiednie zadysponowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym negatywnym wpływom na środowisko oraz zdrowie ludzi, jakie mogłyby wystąpić w przypadku niewłaściwego zagospodarowania odpadów. Recykling materiałów pomaga chronić środowisko naturalne.

W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zagospodarowywania odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiony został ten produkt.

Niniejszym ETA a.s. oświadcza, że sprzęt radiowy typu USBWIFI1 spełnia wymagania dyrektywy 2014/53/EU. Pełny tekst deklaracji zgodności jest dostępny pod poniższym adresem internetowym: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Read the manual carefully before use of the USB Wi-Fi dongle.
The USB Wi-Fi dongle is designed only for use with the GoGEN SMART TV's.

SAFETY WARNING

- Small pieces of this product can be swallowed. Keep these parts out of reach of children.
- Do not expose the product to direct sunlight or other heat sources.
- The product may not come in touch with water.
- Do not use any liquid or aerosol cleaners. Use only soft, dry cloth.
- The product may be damaged by being placed or used incorrectly.
- Do not attempt to repair this product. Any repairs should be done in an authorized service center.

INSTALLATION

- 1) Plug the USB Wi-Fi dongle directly into the USB input of the TV or use the attached extension cord.
- 2) Turn the TV on and set the Wi-Fi connection.
- 3) After connecting the TV to a Wi-Fi network, IP address will appear on the screen and the symbol in the top left corner



Note: See the TV instructions manual for more details

WE RESERVE THE RIGHT TO CHANGE TECHNICAL SPECIFICATIONS.



WARNING: DO NOT USE THIS PRODUCT NEAR WATER, IN WET AREAS TO AVOID FIRE OR INJURY OF ELECTRIC CURRENT. ALWAYS TURN OFF THE PRODUCT WHEN YOU DON'T USE IT OR BEFORE A REVISION. THERE AREN'T ANY PARTS IN THIS APPLIANCE WHICH ARE REPARABLE BY CONSUMER. ALWAYS APPEAL TO A QUALIFIED AUTHORIZED SERVICE. THE PRODUCT IS UNDER A DANGEROUS TENTION.



TO AVOID DANGER OF SUFFOCATION, KEEP THE PLASTIC BAG AWAY FROM BABIES AND CHILDREN. DO NOT USE THIS BAG IN CRIBS, BEDS, CARRIAGES OR PLAYPENS. THIS BAG IS NOT A TOY.

Disposal of old Electrical & Electronic Equipment (Applicable in the European Union and other European countries with separate collection systems)



This symbol on the product or on its packaging indicates that this product shall not be treated as household waste. Instead it shall be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The recycling of materials will help to conserve natural resources. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local Civic Office, your household waste disposal service or the shop where you purchased the product.


Hereby, ETA a.s. declares that the radio equipment type USBWIF11 is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Az USB WiFi adapter használata előtt olvassa el figyelmesen a használati utasítást.
Az USB WiFi adapter kizárólag GoGEN márkájú SMART televíziókhoz van tervezve.

BIZTONSÁGI ÓVINTÉZKEDÉSEK

- A készülék kis részeit le lehet nyelni. Kérjük tartsa ezeket a részeket a gyerekektől távol!
- Ne tegye ki a készüléket közvetlen napsugárnak, vagy más hőforrásoknak!
- A készüléket ne érje víz!
- Tisztításhoz ne használjon agresszív tisztítószeret! Csak puha, száraz ruhát használjon!
- A nem megfelelő elhelyezés, vagy használat miatt a készülék megsérülhet!
- Ne próbálja a készüléket önállóan javítani, meghibásodás esetén mindig forduljon szakszervi-zhez!

TELEPÍTÉS

- 1) Csatlakoztassa az USB WiFi adaptert közvetlen a TV USB bemenethez, vagy használja a csomagolásban lévő hosszabító kábelt.
- 2) Kapcsolja be a televíziót és állítsa be a WiFi hálózatot.
- 3) A WiFi hálózathoz való csatlakozás után a kijelzőn megjelenik az IP cím és a bal felső sarokban a  szimbólum.

Megjegyzés: Részletek találhatóak a televízió használati utasításában.

A GYÁRTÓ FENNTARTJA A JOGOT A TECHNIKAI SPECIFIKÁCIÓK VÁLTOZTATÁSÁRA.



FIGYELEM: TŰZ VAGY ÁRAMÜTÉS ELKERÜLÉSE ÉRDEKÉBEN NE TEGYE KI A KÉSZÜLÉKET ESŐ VAGY NEDVESSÉG HATÁSÁNAK. HASZNÁLATON KÍVÜL VAGY JAVÍTÁS ELŐTT MINDIG HÚZZA KI A KÉSZÜLÉKET AZ ELEKTROMOS HÁLÓZATBÓL. A KÉSZÜLÉK NEM TARTALMAZ A FELHASZNÁLÓ ÁLTAL JAVÍTHATÓ ALKATRÉSZEKET. MINDIG FORDULJON SZAKSZERVIZHEZ. A KÉSZÜLÉK VESZÉLYES FESZÜLTÉG ALATT VAN.



FULLADÁSVESZÉLY. TARTSA A PE ZACSKÓT GYERMEKEKTŐL ELZÁRT HELYEN. A ZACSKÓ NEM JÁTÉKSZER. NE HASZNÁLJA EZT A ZACSKÓT BÖLCSŐKBEN, KISÁGYAKBAN, BABAKOCSIKBAN, VAGY GYEREK JÁRÓKÁKBAN.

Feleslegessé vált elektromos és elektronikus készülékek hulladékként való eltávolítása (Használható az Európai Unió és egyéb európai országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)



Ez a szimbólum a készüléken, vagy annak csomagolásán azt jelzi, hogy a terméket ne kezelje háztartási hulladékként! Kérjük, hogy az elektromos és elektronikai hulladék gyűjtésére kijelölt gyűjtőhelyen adja le! A feleslegessé vált termék helyes kezelésével segít megelőzni a környezet és az emberi egészség károsodását, mely bekövetkezhetne, ha nem követi a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. A termék újrahasznosítása érdekében, valamint további információért forduljon a hozzátartozó hivatalhoz, vagy a lakhelyén lévő hulladékokkal foglalkozó szolgáltatóhoz, illetve ahhoz az üzlethez, ahol a terméket megvásárolta!

Ezáltal az ETA a.s. kijelenti, hogy a USBWIFI1 típusú rádióberendezések megfelelnek a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el: http://www.gogen.cz/declaration_of_conformity

Vlastnosti bezdrátového LAN vysílače
Vlastnosti bezdrôtového LAN vysieláča
Specyfikacje bezprzewodowego przekaźnika LAN
Wireless LAN Transmitter Specifications
Vezeték nélküli LAN továbbító műszaki adatok

Frekvenční rozsah Frekvenčný rozsah Zakres częstotliwości Frequency range Frekvencia tartomány	Max, výstupní výkon Max. výstupný výkon Maks. moc wyjściowa Max Output Power Max. kimeneti teljesítmény
2400 - 2483,5 MHz (2,4GHz WLAN)	19,98 dBm
5150 - 5350 MHz / 5470 - 5725 MHz (5GHz WLAN)	22,98 dBm



GoGEN